

No. 26369. Multilateral

MONTREAL PROTOCOL ON SUBSTANCES THAT DEplete THE OZONE LAYER. MONTREAL, 16 SEPTEMBER 1987¹

No. 26369. Multilatéral

PROTOCOLE DE MONTRÉAL RELATIF À DES SUBSTANCES QUI APPAUVRISSENT LA COUCHE D'OZONE. MONTRÉAL, 16 SEPTEMBRE 1987¹

¹United Nations, *Treaty Series*, vol. 1522, I-26369 — Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1522, I-26369.

AMENDMENT TO THE MONTREAL PRO-
TOCOL ON SUBSTANCES THAT DEplete
THE OZONE LAYER. LONDON, 29 JUNE
1990²

RATIFICATION

Kyrgyzstan

*Deposit of instrument with the Secre-
tary-General of the United Nations:
13 May 2003*

Date of effect: 11 August 2003

*Registration with the Secretariat of
the United Nations: ex officio, 13
May 2003*

AMENDEMENT AU PROTOCOLE DE MON-
TRÉAL RELATIF À DES SUBSTANCES QUI
APPAUVRISSENT LA COUCHE D'OZONE.
LONDRES, 29 JUIN 1990²

RATIFICATION

Kirghizistan

*Dépôt de l'instrument auprès du
Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies :
13 mai 2003*

Date de prise d'effet : 11 août 2003

*Enregistrement auprès du Secrétariat
des Nations Unies : d'office, 13 mai
2003*

²United Nations, *Treaty Series*, vol. 1598, A-26369 — Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1598, A-26369.

AMENDMENT TO THE MONTREAL PROTOCOL ON SUBSTANCES THAT DEplete THE OZONE LAYER. COPENHAGEN, 25 NOVEMBER 1992³

RATIFICATION

Kyrgyzstan

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 13 May 2003

Date of effect: 11 August 2003

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 13 May 2003

AMENDEMENT AU PROTOCOLE DE MONTREAL RELATIF À DES SUBSTANCES QUI APPAUVRISSENT LA COUCHE D'OZONE. COPENHAGUE, 25 NOVEMBRE 1992³

RATIFICATION

Kirghizistan

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 13 mai 2003

Date de prise d'effet : 11 août 2003

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 13 mai 2003

³United Nations, *Treaty Series*, vol. 1785, A-26369 — Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1785, A-26369.

AMENDMENT TO THE MONTREAL PROTOCOL ON SUBSTANCES THAT DEplete THE OZONE LAYER ADOPTED BY THE NINTH MEETING OF THE PARTIES. MONTREAL, 17 SEPTEMBER 1997⁴

AMENDEMENT AU PROTOCOLE DE MONTREAL RELATIF À DES SUBSTANCES QUI APPAUVRISSENT LA COUCHE D'OZONE ADOPTÉ PAR LA NEUVIÈME RÉUNION DES PARTIES. MONTRÉAL, 17 SEPTEMBRE 1997⁴

RATIFICATION

Kyrgyzstan

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 13 May 2003

Date of effect: 11 August 2003

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 13 May 2003

RATIFICATION

Israel

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 28 May 2003

Date of effect: 26 August 2003

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 28 May 2003

RATIFICATION

Kirghizistan

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 13 mai 2003

Date de prise d'effet : 11 août 2003

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 13 mai 2003

RATIFICATION

Israël

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 28 mai 2003

Date de prise d'effet : 26 août 2003

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 28 mai 2003

⁴United Nations, *Treaty Series*, vol. 2054, A-26369 — Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 2054, A-26369.